

„ОСТРОВЪ“

Известният, на Варненци и окръга, ХОТЕЛЪ „ОСТРОВЪ“, задъ градския часовникъ, е наново и изцяло ремонтиранъ и мобилиранъ.

При хотелъ има питейно заведение, гостилница и часен трактиръ.

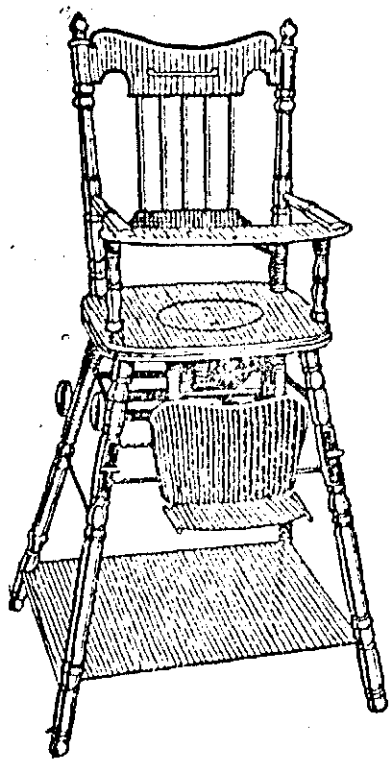
Питиетата сж натурални—домашно издѣлие.
Гостилницата поднася чисти и вкусни ястията.

ЦѢНИ НАЙ-ИЗНОСНИ

Посѣтете само еднажъ, за да се увѣрите.

5—0

Съдържателъ: Ив. Н. Островъ.



МЛЪЧНОТО БРАШНО

„НЕСТЛЕ“

е най-съвършена храна

ЗА БЪРМАЧЕТА

И

ДЪЦА

МАЙКИ!

Желаете ли да получите безплатно едно
ОТЪ ТИЯ ХУБАВИ СТОЛЧЕТА ЗА ВАШИТЪ ДЪЩИЦА?

Отлѣпете етикета, залѣпенъ върху кутинѣ на млѣчн. брашно

НЕСТЛЕ

което давате на дѣчицата си и изпращайте ги на

Дружеството НЕСТЛЕ 92 Булевардъ Мария-Луиза — София.

За всѣки етикетъ ще получите единъ номеръ, който Ви дава възможностъ да участвувате безплатно въ лотарията на тия малки и голѣми столчета Нестле на края на м. декември.

Отъ 50 години насамъ млѣчното брашно Нестле е признато отъ всички лѣкари като най добра храна за дѣца въ крѣхката имъ възраст.

1—IV—0

СИНДЪЛСКО СЕЛСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ.

ОБЯВЛЕНИЕ № 1769.

с. Синдѣлъ 15 декември 1913 год.

На 21 януарий 1914 година, отъ 2 до 5 часа слѣдъ обѣдъ, въ канцеларията на общинското управление ще се произведе публиченъ търгъ съ явна конкуренция, за отдаване на закупачъ събирането на общинскитѣ приходи: 1) Отъ мостритѣ; 2) Сकेлитѣ за товаране вагони; 3) Налогъ върху тухларницитѣ и коремидарницитѣ, за врѣме отъ 1 януарий 1914 година до 31 декември 1915 година.

Първоначалната оцѣнка на прѣдприятieto възлиза на 1000+2000+500 лева. Искания залогъ за правоучастие въ търга е 5% върху първоначалната оцѣнка.

Членове 11 и 12 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия сж задължителни за конкурентитѣ.

Тържнитѣ книжа могатъ да се видятъ всѣки присъственъ денъ и часъ въ канцеларията на общинското управление.

Общински кметъ: С. Щеревъ.
Секретаръ-бирникъ: Ив. Ножаровъ.

РЕКЛАМИТЪ

за в. „Новини Варненски“ както и за софийскитѣ ежедневници се приематъ въ вѣстникорската агенция срѣщу печатница „Войничковъ“ или въ печатница „ЗОРА“.

ВАРНЕНСКО ГРАДСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ.

ОБЯВЛЕНИЕ 507.

гр. Варна, 9 януарий 1914 год.

Обявява се, че на 24 януарий т. г. часа 9 до 10 сутринята въ кметството ще се произведе новъ търгъ съ тайна конкуренция за отдаване на прѣдприемачъ доставката на разни продукти за общинската болница „П. Николовъ“, за н. 1914 год. Приблизителна стойностъ 4000 лева.

Залогъ 200 лева въ банково удостовѣрение.

КМЕТСТВОТО.

Освѣщаването на електрическата инсталация.

Културното тържество. Освѣщаването. Банкета. Рѣчитѣ. Прогреса на Варна. Дѣйността на общинския съвѣтъ. Производствата. Гоститѣ и тържеството.

Наименованията.

Въ общата централа е прѣдвидено споредъ плана да бждатъ поставени 5 машини за производството на електричество. За сега сж поставени само 3. Отъ лѣво и дѣсно ще бждатъ поставени въ послѣдствие останалитѣ още двѣ. Сегашнитѣ три машини носятъ три имена, споредъ новата практика въ цѣлия свѣтъ. На локомотиви за принципъ е взето да бждатъ поставени имена женски вмѣсто нумерации. Такавъ е случая и съ наименованията на тия три машини въ нашата централа. Първата машина носи името Влада — г-жа на падналия на бойното поле инженеръ Тотевъ, като заслуга и единъ отъ факторитѣ по основаването на електр. централа въ Варна. Втората машина носи името Цвѣтана — г-жа на варненскиятъ кметъ г. Ал. Василиевъ, единъ отъ послѣднитѣ виновници за електр. инсталация на града ни. Третата машина носи името Анна — г-жа на инженеръ ржководителя на постройката г-нъ Карчевъ. Това е направено по инициативата на компанията Сименсъ Шукертъ.

Въ 10½ часа всички граждани, които бѣха поканени и безъ покани бѣха вече въ електрическата централа, а отъ невъзможностъ понеже салона е малкъ то голѣма частъ отъ тѣхъ стояха вънъ отъ оградата. Всички сж заели мѣстата си и обикалятъ изъ разнитѣ кѣтове на централата и около стоящитѣ машини и разглеждатъ всички отдѣления.

Освещението. Пристигатъ всички официални лица, владиката съ своето духовенство и пѣвческия хоръ подъ ржководството на г. Кръстева. Слѣдъ освѣщаването г. Ал. Василиевъ държа слѣдната рѣчь:

Ал. Василиевъ

Варненски Общински Кметъ.

Ваше високопрѣосв., уважаеми г-жи и г-да.

Не сме събрани тукъ за да славимъ нѣкоя достопамятна дата отъ нашето далечно минало, не сме дошли тукъ за да празнуваме нѣкоя отъ величественитѣ побѣди на България при Ески полюсъ Бунаръ, Хисаръ, Петра, Люле-Бургазъ, Одринъ или Чатаджда, скромно културно тържество ни е сбрало тукъ всички за да отпразнуваме денътъ когато първия въ отечеството ни пристанищенъ градъ има вече щастие да се радва на хубаво електр. освѣтление. Отъ днесъ съ това културно прѣдприятие Варна се издига на равнина на високо напредналитѣ европейски градове.

И това което прави това наше тържество още по велико, то е че не само богатитѣ квартали на града ни ще бждатъ освѣтени, но и че най крайнитѣ и най бѣднитѣ квартали ще иматъ удоволствието да се радватъ въ скоро врѣме на това освѣтление. Нощната тъмнота която не можеше да се прокуди отъ слабитѣ петролни лампи, днесъ е вече пропждена отъ електрич. освѣтление, а заедно съ това обезпечено е напълно свободното нощно движение.

Отъ днесъ семейство което се слобие съ електр. освѣтление няма да трѣбери прѣдъ страха на блѣснатата отъ дѣцата запалена петролна лампа, нѣма вече да диша развълнение газозъ въздухъ нѣма да излага мобилитѣ си на изцапване,

нито саитѣ си на почернявания отъ случайно издигнатитѣ пламаци на газовитѣ лампи.

И за да могатъ безъ исклучение всички граждани да се ползватъ отъ тѣзи блага на електрическата енергия общинскиятъ ни съвѣтъ взе рѣшения да продава електрич. енергия при много по износни условия отъ колкото въ София.

Варна и Варненци сж продаватитѣ на тази освѣтителна и двигателна енергия. — Варна и Варненци сж и купувачитѣ, а това отнема правото на общинаритѣ да експлоатиратъ тѣхъ съгражданитѣ си, както би ги експлоатиралъ единъ концесионеръ. Голѣмо щастие за града ни е че това прѣдприятие е наше, както е наше водоснабдяването и канализацията; ако въ западна Европа муниципалния колективизмъ играе все повече и повече роль въ практиката на съвѣрменното общ. управление, той у нашия градъ и съ електр. освѣтление си проби пѣтъ, до като даже въ хубавата наша столица София още не е муниципализирано електрич. освѣтление.

Това толкова хубаво общинско прѣдприятие има и този добра страна приходоносенъ ресурсъ за бюджета на общината ни.

Градътъ ни расте, нуждитѣ му се увеличаватъ, благоустройството му се налага а всичко това изисква доходи, и то не вече въ форма на врѣхнини, защото тѣ сж достигнали максималнитѣ си размѣри. Источницитѣ на приходитѣ ще трѣбва да се търсятъ вече въ добри обмислени и разумно наредени градски ступанства, едно отъ които е и електр. освѣтление. Нека всички дружно си подадемъ ржка и да обезпечимъ голѣма клиентела изъ това градско прѣдприятие, нека се не спираме прѣдъ никакви прѣчки ако желаемъ рентабилността му. Варненци сж дали и ще продължаватъ да даватъ доказателства, че неуморно ще се старятъ сплотени въ едно дѣло за прѣусияването на този свой трудъ.

Нека отъ днешното тържество вземемъ поука и да затвърдимъ въ себе си една похвална склонностъ къмъ нови и нови благоустройства на града си; нека употребимъ всичкитѣ си сили за да увеличимъ бланосъстоянието на града си, нека използваме всички благодатни оми природата на красивия нашъ градъ.

Прочее, за бждашето прѣуспяване на Варна, която съ трудъ и общеполезна робота се старее да се засили като благоустроенъ, културенъ и търговски центръ ура.

Банкета. Точно за 1 часа въ Военния клубъ бѣ поканено видно гражданско общество да присѣтствува на банкетата който се дава отъ компанията Сименсъ Шукертъ на Варн. Община. На банкетата държаха слѣднитѣ тостове и рѣчи:

Н. Пр. Митроп. Симеонъ

Господа граждани.

Тридесетъ и петъ години за щастие азъ живѣя въ Варна. Градътъ Варна бѣ единъ градецъ малкъ съ затѣнтени тѣсни и кални улички. Зданията бѣха едини ниски и малки, които приличаха на колибки. Църква и ущебългарско имаше само едно и то въ едно здание. Настана освобождението ни. Въ 35 години въ градътъ ни се направиха, мога да кажа, улици и площади, здания които

можемъ да наречемъ палати, сравнително тия, които имаше Варна. Културата и просесата на града проникнаха и въ най-тъмнитѣ кѣтчета. Вино ница за това е общината и нейнитѣ управници прѣзъ тоя периодъ. Вънъ отъ държавнитѣ просвѣтителни културни учреждения, общинскитѣ съвѣти сж направили своитѣ си училища които дадоха просвѣтати и културата, която е напреднала повече отколкото трѣбва въ своята висота. Днесъ имаме въ разходка единичката въ България по своята хубостъ приморска градина, гдѣто гражданитѣ ни се наслаждаватъ на прѣлѣститѣ на черноморския брѣгъ и най-послѣдъ последното благо — електрическото освѣтление, за което днесъ тържествуваме. Въ градътъ ни сж създадени и доста развлѣчителни заведения, които даватъ възможностъ на всѣкого да прѣкара вънъ отъ своя работенъ трудъ извѣстно врѣме въ развлечение, което е необходимо за живота. Българскиятъ народъ доказа, че той съ достойнство цѣни своята свобода. Ний съ оржие въ ржка изнесохме лавренни побѣди.

Отдохме на помощъ на поробенитѣ си братя по нашитѣ врагове ни отнеха това извоювано съ крѣвъ дѣло и заробиха наново подъ ново робство нашитѣ братя. Враговетѣ на България обаче не ще могатъ да отнематъ културата на българоде. Това културно дѣло на насъ всички ни радва и нека знаемъ тѣ че единъ народъ може да бжде ограбенъ но неговата култура не може да бжде отнета. Като вдигамъ чашата за здравето и напредъка на културна България, ура! Да живѣе българския народъ. (Гръмогласно и продължително ура и бурни ржкоплѣскания).

Ал. Василиевъ,
Господа!

Голѣма нескромностъ ще бжде да поема успѣха въ културно отношение на града Варна, върху себеси. Н. Прѣосв. Митрополитъ Симеонъ изказа думитѣ за дѣйността ми. Дълга да прибавя, че за културата на гр. Варна не малко сж съдѣлствували бившитѣ прѣди менъ общ. съвѣти и кметове. Азъ насърденъ отъ дѣйността на дѣло Колони, Мирски и др. общ. кметове вървя напредъ въ пѣтътъ който сж вървѣли и моитѣ прѣдшественици. Насадената култура въ учебното дѣло не малко се дължи на ония ратници, които сж ме прѣдшествували и Ви моля да вдигнемъ чашата за всички досегашни общ. кметове и съвѣти. Ура! Да живѣятъ строителитѣ на гр. Варна! (Продължително ура и музиката свири Шуми Марица).

Дамянъ Перелинговъ,
Окр. Управителъ.

Ваше Високопрѣосвѣщенство
Господине Кмете, Господа,

Днесъ участвуваме на едно културно тържество — на тържеството на свѣтлината надъ мрака. За напредъ гр. Варна нѣма да има тъмнина, защото електрическата енергия ще я освѣти въ всѣко отношение; въ всѣко отношение казвамъ, защото електрическата енергия не само ще освѣтъ за нашитѣ

улицы и жилища, а ще бъде приложена и въ техниката и въ индустрията, и по този начин енергичния и работоспособен варнен. гражданин ще получава и материална светлина, която всички ще издигне неговото благосъстояние.

Като представител на правителството, което има чест да представлява във Варна, благопожелавам, щото нашия хубав град по често да празнува тържества на културни победи, ползите от които никой неприятел, колкото силен и да е той, не ще може да отнеме.

Да пръснѣва хубавия град Варна! Ура!

Г. Огняновъ
Русенски Общински Кметъ.

Господа,
Изпратенъ съмъ отъ общинския съветъ на нашата Дунавска метрополия да донеса горещъ, сърдеченъ привѣтъ на Вашата и наша черноморска метрополия, хубава и великолѣпна Варна. Тълкувайки този привѣтъ, азъ съмъ щастливъ, че менъ се падна честъ да поздравя Вашето градско правителство въ лицето на господина кмета, неговите дружини отъ общинския съветъ, тѣхните прѣдшественици, по близки и по-далечни, и всички доблестни варненски граждани съ великото културно и благоустройствено дѣло, на което днесъ празнуваме щастливото завършване. Отъ нѣколко дена насамъ хубавия и великолѣпенъ нашъ черноморски портъ — гордостъ на България — се облива изобилно отъ меката, златна свѣтлина на електрическия токъ. Намѣриха се, обаче, съсѣди алчни, коварни, които поискаха да спратъ устрѣма на първия нашъ черноморски портъ и да осуетятъ културни придобивки отъ характера на днешната. Напразни усилия! Гения на българския народъ, гения на Варненци ще тика Варна постоянно и непрѣменно въ пътя на прогреса, въ пътя на материалното, културно и благоустройствено усъвършенстване при всички спънки, които неприятеля иска да ни създаде. И азъ, господа, представител на Русенската градска община Ви моля отъ името на нея да дигнете заедно съ мене Вашите чаши и пиете за досегашния и бъдещъ устрѣмъ на града Варна. Нека тя крѣпне, нека расте, хубавей и богатей за радостъ и гордостъ на Варненци и за слава и честъ на България. Ура!

г. Ир. Мирски като бивши слѣдъ него старъ кметъ на Варна, и по служба и по възраст г-нъ Мирски спомни дѣлата на бившиятъ общински прѣдставител прѣди послѣдните два състава на общинския съветъ, които при всичката своя добра воля да направятъ повече за благоустройството на историческия и търговски нашъ градъ, Варна, старата Одеса, не сж могли да сторятъ всичко, що сж желали. Тъ сж се ограничили най-вече съ три нѣща: да усилятъ училищното и въобще образователното дѣло, за да се гарантиратъ на варненската община за въ бъдеще по-достойни управници и да се създадатъ яки дробове на града. За модернизиране артерията на Варна, водоснабдяването, и венитъ ѝ, канализацията, та да работи много по-добъръ варненското сърце, а сжко за даване на града четири очи, електрическо освет-

ление, старитъ състави на общинския съветъ на града не сж могли успешно да работятъ, най-вече поради това, дѣто висшитъ правителствени органи не винаги сж били дадени изискванетоъ отъ законитъ ни съдѣйствию и одобрение по вземанитъ рѣшения.

Само послѣднитъ два състава на общинския съветъ сполучиха да взематъ за това нужнитъ окончателни рѣшения да издѣлватъ утвърждението на тия рѣшения отъ правителството и да ги реализиратъ. Ето защо на тия общински прѣдставители дължи градътъ цялния свой модеренъ водопроводъ, необходимата градска канализация, която се работи и великолѣпната си електрическа инсталация за осветление на града и за джазата трамвайна мръжа.

Г-нъ Мирски завърши рѣчъта си съ наздравница за съставитъ на послѣднитъ два общински съвета, прѣдшественици прѣдседателствувалъ отъ г. Ир. Церовъ и сегашния отъ г. Александъръ Василиевъ, у когото градътъ Варна основателно храни още голѣма надѣжда.

Рѣчъ на Ир. Церовъ.

Днешното бѣлѣжито културно тържество на града ни налага и менъ приятния дългъ да кажа нѣколко думи.

Прѣди двѣ години, именно на 21 декемврий 1911 година, менъ се падна честъта, въ качеството ми варненски кметъ тогава, да сключа договора съ акционерното дружество „Австрийски Сименсъ Шукертови Заводи“ за направата на една комплексна електрическа инсталация на гр. Варна. Това важно прѣдприятие на града ни — дѣло на особена активностъ и прогресъ — днесъ е вече успѣшно реализирано, поради което и ние, слѣдъ тържественото осветяване на електрическата централа и осветителната мръжа, сме се събрали тукъ на обща трапеза да отбѣлѣжимъ съ радостъ най-жива осъществението на този дългогодишенъ бѣлѣжъ на града ни, на тази незрѣла абсолютна негова нужда, и всички въ тоя честитъ часъ изпитваме чувство на особено нѣкакво самодоволство и гордостъ гражданска, — драгостъ че сме варненци. — Така наредъ съ другитъ голѣми прѣдприятия на града ни отъ три-четири години насамъ — водопроводъ, регулация и канализация — посрѣдствомъ електрическата инсталация, благоустройствениятъ издигъ и творческиятъ неговъ подъемъ нарасватъ непомѣрно бързо. Доста е само да съпоставимъ довчерашното мизерно осветление на неговитъ улици съ онова, що тѣ днесъ виждатъ. Тѣй, създаде се ново битие на града ни, нова фаза въ културния неговъ животъ. Чудодѣлната електрична енергия му даде пълна обнова, прѣобрази го издѣно. Съкашъ това не е прѣдшествениятъ нашъ градъ. Свѣтналъ и бѣсналъ най-ярко нощемъ тия дни, той лѣха само миловидностъ, животъ и чаръ. Така му най-сетѣ и прилича на оня чудесенъ и прѣлестенъ черноморски кжтъ, що заема, и при важното значение, ще има за България, като пръвъ нейнъ търговски портъ. Едно само е печално, че този хубавъ български градъ пострада напоследѣтъ твърдъ много: изгуби той най-благодатната частъ отъ своята околностъ — плодonoсна Добруджа — поради връхлетѣлитъ отечеството ни катастрофни полмтически бѣди. Дано за въ бъдеще хубавиятъ ни и милъ градъ бѣде пощаденъ отъ всѣкакви подобни съдбоносни изненади и бѣди, та да се прѣдаде на понататѣшна мирна

търговска и културна работа, на гражданско благосъстояние и на прѣдѣлъ, на дано бждемъ въ скоро врѣме честити да видимъ въ него и електрически трамвай.

Прѣдлагамъ, господа, здравица за бѣлѣския и пѣленъ разцѣтъ на града Варна въ всѣко отношение.

Зеленогоровъ

Софийски помощникъ кметъ.

Господа!

Радвамъ се, че се намирамъ нато делегатъ на софийската община по случай туй културно тържество на града Варна. Варненци, които достойно се биха на Чаталджа, Чонгора Лозенградъ, на които бѣхъ другаръ, варненци, които достойно защищаваха геройскитъ сражения при Кривопаланка, на които бѣхъ помагачъ, герои, които могатъ геройски да държатъ позицитъ си и да стрѣскатъ нашитъ врагове, народъ който може да мре за отечеството, той съ достойнство може да тържествува и на едно такова културно дѣло, на което той заслужено може да се гордѣе. Вдигамъ чашата за падналитъ герои и за културния успѣхъ на варненци и нека тѣ гордо вървятъ на прѣдъ и се издигатъ съ своята култура. Ура! да живѣе варненската стоманена бригада! (Непрѣжнато ура).

Н. Хербстъ,

прѣдставител на компанията.

Господа!

На менъ се пада днесъ честъта да благодаря прѣди всичко за ласкавитъ думи изказани по адресъ на компанията къмъ която се изказа толкова много по нейнъ адресъ. Дълга да заявя, че ние за да довършимъ прѣдприятието съ пѣленъ успѣхъ и безъ рекламации то се дължи най-много на неуморимата дѣйностъ на кмета г. Василиевъ. Общинския съставъ начело на г. кмета въ пълно разбирателство съ насъ, работата вървѣше успѣшно въпрѣки другитъ прѣчки които се създадоха по случай войната. Прѣди да вдигна чашата си за наздравница, азъ Ви моля да станемъ на крака за онзи ратникъ и нашъ сътрудникъ инженеръ Тоневъ който не е вече между насъ, който сложи коститъ си на бойното поле. (Всички Аминъ, Богъ да го прости).

Дълга още да изкажа благодарността си и на цѣлия персоналъ технически, който съзнавайки необходимостта и цѣнейки достойно своя постъ давае всичко съдѣйствию на прѣдприятието безъ всѣкакви спънки и така ние завършихме прѣдприятието съ успѣхъ.

Вдигамъ чашата за всички ратници които съдѣйстваха за успѣха на туй културно дѣло. (Продължително ура!)

Ал Василиевъ.

Господа!

Трогнатъ съмъ отъ думитъ на г-на Хербстъ, който той изказа по мой адресъ. Дълга да заявя че ласкавитъ думи които г-нъ Хербстъ каза по мой адресъ да се счита дѣлото на цѣлия общински съветъ. Болшинството съ което ръководихъ, бѣше меншество тѣй като ние народняци и цанковисти имаме 11 души въ съвета. Често се е случило щото азъ да засѣдавамъ съ болшинството отъ опозиционнитъ групи, които сж 13 срѣщу нашитъ 11. Но избраницитъ макаръ и наши политически противници които високо цѣнѣхъ моята дѣйностъ, ми даваха подкрѣпа и насърчаваха да вървя на прѣдъ. Нека се знае че общ. съставъ имайки прѣдвид общото благо на града, трѣзнавото разсѣждение, безпартийната дѣйностъ на съвета да

де днешния резултатъ. Прочие вдигамъ чашата за здравieto на моитъ сътрудници на цѣлия общински съветъ. Ура! Да живѣятъ вари. граждани, които ми пратиха като помощници цѣвето изъ своята срѣда. (Бурни ръкоплѣскания).

Инженеръ Дабковъ.

Господа!

Работната ржка е която разора одринскитъ и чатаджанскитъ полета, работнитъ мишици сж единственитъ виновници на днешното тържество, културата на тоя градъ въ туй отношение, бързото изкарване на електрическата сила. И тѣй като работничеството не се прѣдставлява тукъ отъ никого азъ ви моля да вдигнемъ чашата за здравитъ мишици на бѣлг. работници, като извикаме: Да живѣе България да живѣе нейната работна сила. (Продължително ура)

Я. Найденовъ.

Господа,

Ний празнуваме тържество за откриване на електрическото осветление въ града, електричество, което е открила физиката. Но по тоя случай, азъ ще Ви говоря за другъ родъ електричество, което е създадо ученикъ-откривателитъ на физическото електричество

Ако физическото електричество има въ България три-четири юзини въ нѣкои главни градове, другото има своитъ юзини въ всичкитъ села и градове, а тѣ сж народнитъ училища, прогимназиитъ, гимназиитъ и университетъ. Тѣзи именно свѣтила на просвѣтата, въ кжсия периодъ отъ 35 години, създадоха на прѣдѣла не само на Варна, но издигнаха забравената и нѣколко въковна робича — България народъ съ другитъ културни и цивилизовани нации въ свѣта. Тѣ сж които създадоха плеада на народни труженици и възпитаха въ високъ патриотизмъ хилядитъ герои отъ послѣднитъ свѣтлия, герои, които утѣчаха скромния и работливъ български народъ съ лавритъ на славни и героични побѣди. Тѣзи огнища създадоха и онова електричество, което топли и осветлява нашитъ души и сърца и, което запали за потомството лъчезарнитъ и неугасеми за въкове лампи при Лозенградъ, Люлебургазъ, Чаталджа, Булаиръ, Одринъ и пр. Тия неугасеми лампи ще свѣтятъ вѣчно и ще оплѣватъ не само насъ, но и бъдещитъ поколения, а сж ония на културата и просвѣтата, ще продължаватъ да създаватъ достойнитъ ратници, чрезъ които Българския народъ ще постигне своитъ идеали и обединение и ще празнува не само празникитъ на научнитъ открития, но и великитъ празници на своето достойнство като народъ. Вдигамъ чашата за културния на прѣдѣлъ и величieto на България. Да живѣе България

Станчо Савовъ.

Общ свѣтлинкъ.

Господа!

Азъ Ви моля да вдигнемъ чашата за здравieto на нашитъ военоначалници които присѣствуватъ тукъ между насъ и които спечелиха името на нашитъ полкове които бѣха попълнени отъ гр. Варна, които подъ тѣхно полководство спечелиха името стоманена бригада, като вдигамъ чашата за бѣлг. Армия и нашитъ военоначалници да живѣятъ за вѣчни врѣмена, ура! Да живѣе армията и бѣлг. народъ. (Продължително ура и Шуми Марица).

ХРОНИКА

Обѣда въ военния клубъ.

Вчера въ военния клубъ бѣ даденъ гала обѣдъ отъ фирмата Сименсъ Шукертъ на всички гости които бѣха дошли по случай освѣщаването на електр. инсталация. Отъ града бѣха поканени електроинженеритъ, общината, компанията, бригадни командири полковникъ Киселовъ, окр. упр. Дамянъ Перилинговъ, кмета Ал. Василиевъ ведно съ семейството си. Слѣдъ обѣда гоститъ бѣха разведени изъ града Варна въ по забѣлжителнитъ мѣста.

Вечеря въ домѣтъ на кмета.

Снощи въ 8 часа г. А. Василиевъ даде вечеря на всички гости въ домѣтъ си. Поканени бѣха и прѣдставителитъ на фирмата Сименсъ Шукертъ, всички инженери, окр. управител г. Д. Перелинговъ заедно съ семействата си. Слѣдъ вечерята гоститъ се сбогуваха и днесъ повечето си заминаха обратно по домоветъ

Къмъ абонатитъ ни!

Съобщаваме на многобройнитъ си абонати че вѣстникътъ ни излиза веднѣжъ въ седмицата, всѣка сѣбота, освѣнъ това ще има и извънредни броеве какъвто е случая напр. днесъ. Абонатамента му ще струва само 5 лева. Освѣнъ това съобщаваме на всички абонати че тѣ могатъ да изпращатъ съобщения отъ характеръ на хроника, които съобщения винаги ще бждатъ печатани безплатно.

Поздравителни телеграми. По случай освѣщаването електр. инсталация изпратени сж много поздравителни телеграми до г. кмета отъ поканенитъ гости и официални лица които по една или друга причина не могли да дойдатъ. Между тѣхъ има и телеграми отъ м-ръ прѣдседателя г. Д-ръ Радославовъ, м-ръ Петковъ и отъ всички началници на отдѣленията до които бѣха отправени покани.

Търговската Акцион. Банка „ПЛУГЪ“ съ сѣдалище Варна и клонъ Провадия съобщава на п. граждани че закрива досегашния си клонъ въ гр. Каварна и вмѣсто него отваря такъвъ въ гр. Провадия.

ДНЕСНИЙ извънреденъ брой на вѣстника си даваме безъ всѣкакъвъ материалъ отъ София, защото излиза по случай освѣщаването на електрическата централа на града ни, а още повече че телефона е поврѣденъ отъ нѣколко дена.

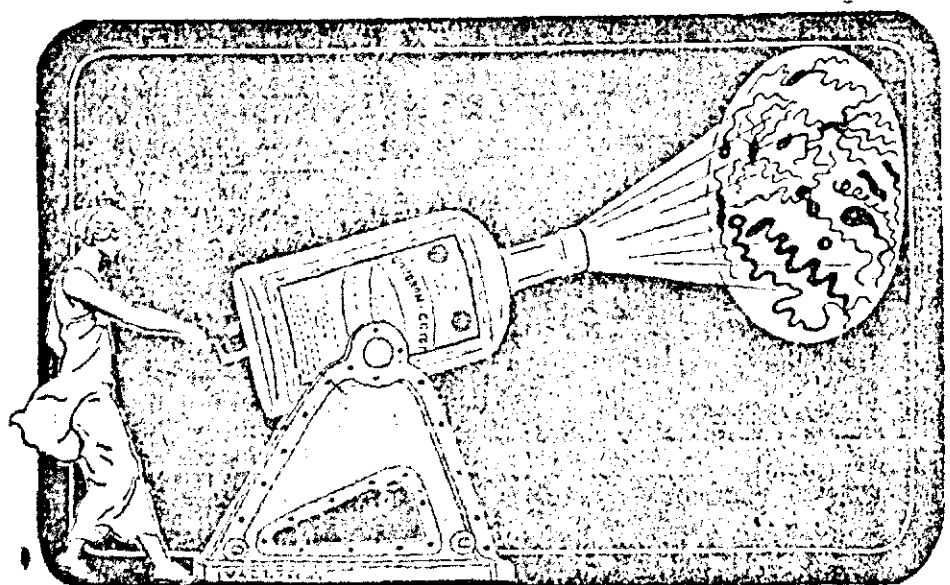
Днесъ на IV страница даваме баланса на Д-во „Трудъ“, отъ който балансъ всички акционери могатъ да прослѣдятъ дѣйността на Д-вото. Сжсѣврѣменно даваме и поканата на Д-вото съ която се поканватъ акционеритъ на събрание за 2 февруарий 1913 год.

Отложена е лотарията на сиропиталище Македа за 9-ий февруарий, на която дата ще се разиграе томболата съ печалба една голѣма сребърна ВАЗА. Билетитъ ще се продаватъ въ казино Лондонъ кждѣто е изложена вазата.

Годени и вѣнчани. Приятно ни е да отбѣлѣжимъ, че нашия добъръ приятелъ и познатъ отъ добро семейство г-нъ Кирилъ А. Пѣйчевъ и г-ца Лилия П. Зола се сгодиха на 1 януарий и на 12 януарий се вѣнчаха. Кръстникътъ на двамата младоженци бѣ г-нъ Антонъ Р. Патамански.

Търговско Акционерно Д-во „ТРУДЪ“ — Варна.

АРТИЛЕРИЯТА НА ХИГИЕНАТА.



Както орждиото убива неприятелитъ на отечеството, така сжщо ГУДРОНА ГЮЙО убива лошитъ микроби, които сж неприятелитъ на нашето здравъ и на нашия животъ.

Всѣки знае, че микробитъ сж причната на всичкитъ голѣми болѣсти. Гудрона Гюйо убива по-го-
лѣмата частъ отъ тия микроби. Ето защо, най-доброто сръдство за да се избѣдимъ отъ разнитъ епиде-
мически болѣсти е да употребяваме при всѣко ядене Гудрона Гюйо. Понеже Гудрона е едно антисепти-
ческо сръдство отъ първа сила, то като убива опаснитъ микроби той ни прѣдпазва и цѣри отъ множе-
ство болѣсти. Но особено той се прѣпорѣчва за грьднитъ болѣсти и тия на бронхитъ.

Употрѣбяването на Гудронъ Гюйо при всѣко ядене въ доза на една кафина лъжичка въ чаша съ вода е дѣйствиелно достатъчно за да прѣдизвика незабавното изчезване на най силната хрема и най-стария бронхитъ. Често дори се случва да се изцѣри явно декларираната ох-
тика, защото Гудрона сира разла-
гането на туберкулитъ въ дробове-
тъ, като убива лошитъ микроби —
причина на това разлагане.
Ако искате да Ви продаватъ тоя или оня пренаратъ вмѣсто истин-
ския Гудронъ Гюйо прѣдпазете се,
това се прави чисто интересъ. Не-
обходимо нужно е за да се постиг-
не изцѣрването на Вашитъ брон-
хитъ, катаръ, стари негъжирани
простинки и при, случай даже аст-
ма или охтиката щото при покуп-
ката му да изисквате отъ аптекаря
истинския Гудронъ Гюйо.
За да се избѣне всѣка грѣшка
дайте внимание на етикета: тоя на
истинския Гудронъ Гюйо, носи име-
то ГЮЙО съ голѣми букви и под-
писа му съ три пѣти: *моравъ, де-
ленъ, червенъ и е малъкъ*, така сжщо
и адреса: *Maison L. Frère, 19 rue
Jacob Paris.*
Икуването струва 10 стотинки на
день и цѣри.

Р. S. Лицата които не биха мо-
гли да свикатъ съ вкуса на теч-
ността Гюйо, могатъ да я замѣнятъ
съ капсулитъ Гюйо отъ Норвеж-
ки Гудронъ на чисто морски боръ:
като гьтатъ 2—3 капсули на всѣко
ядене. Тѣй, тѣ ще постигнатъ сж-
щия спасителенъ ефектъ и сигурно
излѣкувание. Истинскитъ капсули
Гюйо сж бѣли и подписа на Гюйо е
отпечатанъ съ черна на всѣки кап-
сула.

ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ДРУЖЕСТВО „РОССІЯ“

Разрѣшено съ указъ отъ Н. В. Императора съ дата
отъ 20 Мартъ 1881 год.

Сѣдалището му е въ Петербургъ въ собст. му здание.

Основниятъ капиталъ напълно внесенъ лв. зл.	13,333,334.—
Фондове за гаранции	254,000,000.—
Щети и капиталъ, платени на осигуренитъ	864,680.—
Сѣбрани премии и лихви прѣзъ 1912 г.	130,773,920.—

Дружеството приема съ много износни условия:
Застраховки противъ Пожаръ. Застраховки противъ рискъ
за Транспорти. Застраховка върху Животъ. Застраховка
противъ Злоуполука, отъ всѣкаквъ родъ. Застраховка
доживотни противъ Злоуполука за пактици по желѣзници
и параходи. Застрховки противъ счуване на стѣкла.

За всѣки свѣдѣния и запитвания върху застраховки
отнасятъ се до Главното Придставителство за Цар-
ство България въ София на жѣла на улицитъ „Тър-
говска“ и Пасажъ „Св. Никола“ № 1-и до Агенцитъ
въ по-главнитъ градове на Царството.

23—000

Акцион. Индустр. Дружество „СИЛА“

въ гр. ВАРНА.

Произвежда въ модер-
но-индустриалната си мел-
ница, която е пѣрва по
родъ и голѣмина въ Бъл-
гария, финни брашна.

ПРОДАЖБА НА ЕДРО
8—50—IV

Продаватъ се

мобили отъ приемна стая
съ голѣмо огледало при Х. С.
Таджеръ и С-ие сръщу хотелъ
„Русия“.

4—0
Печатница „ЗОРА“ — Варна.

Манифактуренъ Магазинъ „В И О Л Е ТЪ“

Варна, улица „Аспарухъ“ до Базаръ-Парушъ.

Бившия манифактуренъ магазинъ „СОФИЯ“ въ гр. Варна улица
„Нишка“, сега прѣмѣстѣнъ на ул. „Аспарухъ“ до Базаръ Парушъ, прѣп-
менуемъ „В И О Л Е ТЪ“, за наирѣдъ ще се занимава сж сжщитъ артикули
а още и съ РЖКОДѢЛИЯ и ПАРФЮМЕРИЯ

Първокачествени ОДЕКОЛОНИ на литръ и бутилка
Пудри, Сапунъ и Кремъ „Мижонъ“ многореномърани парфюми и сапунъ „Виолетъ“
Има прѣдставителство на парфюмерната фабрика Н. Георгиевъ и Ю. Велчевъ
въ Варненски и Шуменски окръжи.

Варненци посѣтете и ще се увѣрите.

Бангиевъ С-ие Абаджиевъ.

ПОКАНА

На основание чл. 8 отъ устава на дружеството, покан-
ватъ се г-да акционеритъ да присѣдствуватъ на редовно годиш-
но събрание, което ще се състои на 2 февруари 1914 година въ
9 часа прѣдъ пладитъ въ дружествената кантора — Варна,
улица „Царъ Борисъ“.

ДНЕВЕНЪ РЕДЪ:

- 1) Избиране бюро съгласно чл. 11 отъ устава.
 - 2) Докладъ на Управителния и Провѣрителния Съвѣти.
 - 3) Удобрение на годишнитъ смѣтки за 1913 год. и осво-
бождаване отъ отговорностъ Управ. и Провѣрителния Съвѣти.
 - 4) Гласуване бюджетъ за 1914 година.
 - 5) Избиране на Управителенъ и Провѣрителенъ Съвѣти.
- За правоучастие въ събранието, съгласно чл. 7 отъ устава,
акциитъ ще се депозиратъ въ дружествената кантора и зем-
ледѣлческата Банка за смѣтка на депозантитъ, отъ които ще
се състави списъкъ на акционеритъ.
Депозирането на акциитъ ще трае до февр. т. г. включително.

ОТЪ УПРАВ. СЪВѢТЪ.

БАЛАНСЪ

за 1913 година

АКТИВЪ		ПАСИВЪ	
Стоки	29294 75	Капиталъ	70000—
Акции, движими и		Запасенъ капиталъ	50393 39
недвижими имоти	1371 85	Кредитори	168978 80
Портфейлъ и ипо- теки	252894 30	Депозитори	15500—
Гаранции	15500—	Дивид. за 1911/12 г.	425—
Прѣдприятия	6554 65	Тантиеми	940 30
Каса	7621 94	Дивидендъ за 1913 г.	7000—
	313237 49		313237 49

Загуби и печалби

Отъ 1 януари до 31 декември 1913 год.

ДА ДАВА		ДА ЗЕМА	
Общи разности	7472 70	Печалби отъ сто- ки, лихви, ком. и дивиденди	18200 49
Загубено отъ стоки	787 75		
запас. капиталъ			
а) Съгласно устава			
1391 60			
б) Съгласно рѣшен. на свѣтитъ 608 14	1999 74		
Тантиеми	940 30		
Дивидендъ за 1913 г.	7000—		
	18200 49		18200 49

Варна, 31 декември 1913 г.

Директоръ: П. Т. Бѣевъ.

ДОКЛАДЪ

Долуподписаний Провѣрителенъ Съвѣтъ на Търговското
Акционерно Д-во „Трудъ“ — Варна, като намѣрихме и го-
дишния балансъ и смѣтка за загуби и печалби редовни съ-
ставени напълно споредъ дружественитъ книжа, молимъ удо-
бренито имъ отъ редовното годишно събрание и освобож-
даване отъ отговорностъ Управителния Съвѣтъ. При това до-
лагаме, че дружеството за текущата 1913 год., слѣдъ като
очисти съмнителнитъ си вземанки, провѣри самата наличностъ
на стокитъ и акциитъ въ дружеството и ги оцѣни по най-
низка цѣна и очисти всичкитъ си разности; то отдѣли за
запасенъ капиталъ, съгласно устава 139160 лв. и съгласно
рѣшенията на свѣтитъ 608 14 л. всичко л. 1999 74 и остава
да раздаде за дивидендъ зл. л. 7000, т. е. по 5 л. на акция
отъ по 50 зл. л. номинални или 10%.

Провѣрителенъ Съвѣтъ: Ст. Теневъ
Хр. Кирчевъ
М. Ковачевъ.

СИНДѢЛСКО СЕЛСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ.

ОБЯВЛЕНИЕ № 1755.

с. Синдѣлъ 15 декември 1913 година.

На 20 януарий 1814 година, отъ 2 до 5 часа слѣдъ обѣдъ,
въ канцеларията на общинското управление ще се произведе
публиченъ търгъ съ явна конкуренция, за отдаване на закупу-
вачъ събиране на общинскитъ приходи: 1) Отъ нитивалъ; 2)
Кръвнина; 3) Сергийно право; 4) Султанларското общинско
благотворителство отъ 1 януарий 1914 година до 31 декември
1915 година.

Първоначалната оцѣнка на прѣдприятието възлиза на 600
+100+800+1000 лева. Искания залогъ за правоучастие въ
търга е 5% върху първоначалната оцѣнка.

Членове 11 и 12 отъ закона за общественитъ прѣдприя-
тия сж задължителни за конкурентитъ.

Тържнитъ книжа могатъ да се видятъ всѣки присѣ-
ственъ день и часъ въ канцеларията на общинското управление

Общински кметъ: С. Щеревъ.

Секретаръ-бирникъ: Ив. Ножаровъ.